

# NABO

Humblebys beboerblad - oktober 2021

# NABO på papir eller digital?

Der kom en mail til NABO:

Kære redaktion,

Jeg er forholdsvist nytillflyttet Humleby, og jeg glæder mig over at mærke sammenholdet, entusiasmen og de gode traditioner.

Beboerbladet er et godt eksempel herpå, hvor man kan dele informationer og mange forskellige emner bliver taget op.

I min gamle ejerforening lavede vi i bestyrelsen et nyhedsbrev en eller to gange om året, men det var slet ikke i samme kvalitet som NABO.

Hvis man skulle stifte en ejerforening i 2021, så ville man aldrig drømme om at printe et beboerblad i papirform, og jeg tillader mig derfor at stille spørgsmålstegn ved, om vi skulle overveje at overgå udelukkende til elektronisk form? Jeg synes tiden er til, at vi sparer så godt vi kan på de ressourcer, vi trækker på, og jeg synes det er unødvendigt at få NABO i papirformat. Jeg er med på, at jeg med mine 33 år formentlig trækker gennemsnitsalderen lidt ned i Humleby, men er tiden ikke ved at være moden til at overveje om det er et



flertal for at overgå til elektronisk form?

Man kunne jo lave en hurtig afstemning på FB og tage temperaturen.

Hvis der er ramaskrig, kunne man også overveje at lægge en stabel NABO i en kasse ved Beboerhuset, og så kunne dem, der ønsker papirformat, spadsere forbi og hente en kopi.

Jeg tænker også, at der bliver brugt lidt tid på at gå fra postkasse til postkasse og stikke NABO ind til samtlige husstande.

*/ Mange hilsner, Sebastian, VF50*

Hej Sebastian.

Velkommen til Humleby.

Dit forslag har været stillet før og er blevet nedstemt på generalforsamlinger i både Beboerforeningen og Husejerforeningen. Og såmænd også på bladbudenes årlige "gene-

ralforsamling".

For redaktionen er det underordnet. Arbejdet med at skrive og layoute er det samme, uanset om det er til print eller web.

Men jeg er sikker på, at vi i redaktionen har det bedst med, at vores indsats kommer på tryk i stedet for på Facebook eller et andet flygtigt medie, hvor det hurtigt drukner i en flom af ligegyldigheder og det, der er værre.

Der har vist sig at gøre en stor forskel, om folk får deres information fra et blad eller på en skærm, hvor al mulig anden adspredelse er lige for hånden.

Går vi væk fra tryk, tror jeg det ender med lejlighedsvis meddelelser fra den ene og anden bestyrelse, som en redaktion næppe stiller sig gratis til rådighed for at bearbejde.

*/ Mvh Gunni, NABO's redaktion*

## Humblebys beboerblad

# NABO

Nabo udgives af Beboerforeningen og uddeles til alle i Humleby. Nabo udkommer 9 gange årligt i et oplag på 400.

Nabo betinger sig ret til at opbevare og publicere artikler (tekst og illustrationer) også i elektronisk form, fx via CD-rom og Internettet.

Annoncer koster 1.400 kr. for 1 side, 800 kr. for ½ side – mindre annoncer koster 400 kr. For medlemmer af Beboerforeningen koster annoncer ikke noget - bortset fra forretningsannoncer.

**Næste nummer af Nabo kommer 5. november 2021. Deadline for indlevering af indlæg er 26. oktober. Indlæg sendes til: [nabo@humleby.dk](mailto:nabo@humleby.dk) eller afleveres til et af redaktionsmedlemmerne.**

Ansvarshavende redaktør for dette nummer: Carsten Jensen, Carstengade 58 - 28 56 76 79  
[/ carsten.jensen@privat.dk](mailto:carsten.jensen@privat.dk)

I redaktionen er desuden:

Camilla Panting, Jerichausgade 35 - 30 25 81 11 / [panting55@gmail.com](mailto:panting55@gmail.com)

Gunni Busck, Carstengade 40 - 53 53 19 70 / [gunni@humleby.dk](mailto:gunni@humleby.dk)

Kina Bodenhoff, Vesterfælledvej 30 - 26 23 31 87 / [kinabodenhoff@gmail.com](mailto:kinabodenhoff@gmail.com)

Edel Hildebrandt, Lundbyesgade 8 - 60 67 29 04 / [edel.marie.hildebrandt@gmail.com](mailto:edel.marie.hildebrandt@gmail.com)

Lisbet Guhle, Carstengade 68 - 40 21 13 54 / [lisbet.guhle@gmail.com](mailto:lisbet.guhle@gmail.com)

Redaktionen modtager meget gerne ideer, oplæg, artikler osv. E-mail: [nabo@humleby.dk](mailto:nabo@humleby.dk)

Beboerforeningen Humlen Carstengade 15, 1770 Kbh. V –

Giro 7 33 47 53

Formand: Frederik Mørkeberg, Bissensgade 11 – 21 42 96 66 / [fnma@hotmail.com](mailto:fnma@hotmail.com)

Bliv medlem – besked til kasserer:

Jørgen Fenhann, Kuchlersgade 19 – 22 95 51 13 – [j.fenhann@humleby.dk](mailto:j.fenhann@humleby.dk)

Vicevært: Ann-Kristine Nielsen, Carstengade 15 – 51 89 25 35  
[beboerhuset@humleby.dk](mailto:beboerhuset@humleby.dk)

**FORSIDEN:** NABO's haveskribent, Lone, i forhaven til C54. Se side 11. Foto: Carsten

# Husejerforeningen orienterer

## Få P-plads hos B!NGS fra 1. november!

Det er lykkedes Husejerforeningen at lave en parkeringsaftale med B!NGS. Vi har fået 40 P-kort, som vi sælger efter først-til-mølle-princippet. Deadline for bestilling af P-kort er 15. oktober.

Hvis du er tilmeldt Husejerforeningens nyhedsbrev, har du allerede fået nyheden om parkeringsaftalen med B!NGS. Hvis ikke, er det nu, du skal slå til, hvis du er interesseret.

### Pris for P-kort hos B!NGS

Hvis vi er 20 husejere i Humleby, der er interesseret i et P-kort, er prisen 625 kr./mdr. Er vi 30, er prisen 417 kr./mdr. Er vi 40, er den helt nede på 313 kr./mdr. P-kortet kan kun opsiges pr. kvartal, ellers kan vi ikke administrere det.

### Parkering aften, nat, weekend og helligdage

P-kortet giver mulighed for at parkere hos B!NGS på hverdage mellem kl. 16:30-8:00 samt hele weekenden og alle helligdage. Indgangen til B!NGS' parkeringsområde er via port på Vesterfælledvej, tæt på Carstensgade.

El- og hybridbiler kan lade op hos B!NGS

B!NGS har lige nu en el-stander med to udtag, som kan benyttes mod betaling. B!NGS udvider med to el-standere i løbet af de



**Fra 1. november vil de glade indehavere af et P-kort til B!NGS kunne placere bilen i gåafstand fra Humleby, hvis der ikke er plads her. Foto: Carsten**

næste 3-6 måneder (hurtigere hvis muligt), så der bliver i alt seks pladser til el- og hybridbiler. El-standerne hos B!NGS er drevet af Clever.

### Next step

Efter tilmeldings-deadline den 15. oktober vil du modtage en mail med alle de praktiske oplysninger om betaling, endelig pris, P-område, udlevering af P-kort osv. Vi håber og tror, at der er flere end 20 husejere, der er interesseret – og at den månedlige pris derfor bliver lavere end 625 kr./mdr. Vi krydser fingre, og mon ikke vi er nogen, der glæder os til at spare

halve timer på at cruise rundt på Vesterbro efter kl. 16 i håb om at finde en p-plads.

*Har du spørgsmål kan du kontakte Heidi JE32 på [heidi@humleby.dk](mailto:heidi@humleby.dk) eller Jens JE45 på [jens@humleby.dk](mailto:jens@humleby.dk)*

/ Heidi & Jens - Bestyrelsen

**Sådan får du P-kort hos B!NGS**  
**Bestil et P-kort på [www.humleby.dk/parkering](http://www.humleby.dk/parkering). Din tilmelding er bindende. Deadline for bestilling er 15. oktober. Er alle P-kort taget, kommer du automatisk på venteliste.**

## KOM OG HJÆLP OS MED AT LAVE

Hvis du har lyst til at skrive, fotografere eller layoute - hver gang eller af og til - skal du være meget velkommen i NABO-redaktionen.

Skriv til os på: [nabo@humleby.dk](mailto:nabo@humleby.dk)

# NABO



# HUSEJERFORENINGEN HUMLEBY

## Formand

**Per Skovgaard Andersen**

Küchlersgade 57  
Tlf.: 40 25 02 18  
psa@humleby.dk

## Kasserer

**Inger Nielsen**

Jerichausgade 30  
Tlf.: 51 92 53 62  
inger@humleby.dk

## Næstformand

**Anna Lisa McBride**

Carstensgade 36  
Tlf.: 61 33 63 75  
amaliebang@hotmail.com

## Bestyrelsesmedlem

**Brian Jensen**

Carstensgade 4, st.  
Tlf.: 40 61 90 27  
brianjensen1@me.com

## Bestyrelsesmedlem

**Jens Lauritsen**

Jerichausgade 45  
Tlf.: 21 95 04 74  
l@uritsen.dk

## Bestyrelsesmedlem

**Heidi Friis**

Jerichausgade 32  
Tlf. 22 63 44 55  
heidi@humleby.dk

## Bestyrelsesmedlem

**Morten Eriksen**

Jerichausgade 36  
Tlf.: 33 24 04 25 / 51 56 99 32  
morten-eriksen@hotmail.com

## \*Udtrådt af bestyrelsen

- Anna Lisa McBride (er flyttet)  
- Lærke Hein (udtrådt efter tvivl om valgbarhed - se NABO september 2021).

Diverse justeringer af bestyrelsens ansvarsområder i den forbindelse kan ses nedenfor.

## Ansvars- områder

Regnskab	Inger*, Per
Forsikring	Amalie*
Kloak & Forsyning (vandørprojekt)	Brian*, Per
Carlsberg Byen	Jens*, Heidi
Generalforsamling	Per*, Alle
Lokalplan	Heidi*, Brian
Trafikudvalget (+ ladestandere m.v)	Jens*, Heidi
Vesterbro Lokaludvalg	Per*, Amalie
Gader & graffiti	Inger*
Affald	Inger*, Jens
Gaderepræsentanter	Heidi*, Inger
Beboerhus	Per*, Brian
Andre byggeforeninger	Inger*, Heidi
Hjemmeside	Jens*
Nabo	Jens*, Alle

*\*Udvalgsformand*

# Husejerforeningen orienterer

## Status fra udvalget for indretning af gaderum

Den 8. september afholdte vi dialogmøde i Beboerhuset vedrørende status på udarbejdelsen af en plan for indretningen af gaderum i Humleby.

I næste fase af projektet vil vi engagere by- og landskabsarkitektfirmaet Lytt, og vi ønskede med dialogmødet at sikre, at vi har så meget input og opbakning som muligt.

Cirka 30 Humlinge dukkede op til mødet. Efter et kort oplæg fra Jens Lauritsen om processen og status var der en debatrunde.

Der var opbakning til at fortsætte

arbejdet med at udvikle en overordnet plan / vision.

Men det var også klart, at der var mange forskellige holdninger til timing og omfang af de enkelte tiltag.

Med baggrund i mødet og de gennemførte spørgeskemaundersøgelser vil gaderumsudvalget arbejde videre med at skabe en samlet vision for indretningen af gaderum, der tager hensyn til behovet for ladestandere, delebilsordninger, skraldeløsninger, cykelparkering og så videre. Og vi vil udarbejde en faseplan, hvor vi tager nogle min-

dre skridt og ser effekten, før vi går videre.

Erik Nobel, der har tegnet bumpene, der blev etableret ifm. omdannelsen til lege- og opholdsområder og hjulpet med skitser til det tidligere skraldeprojekt, var også tilstede. Erik har tilbudt at deltage med råd og vejledning til arbejdsgruppen, inden vi sætter samarbejdet med Lytt i gang. Målet for arbejdet er at kunne fremlægge vision og faseplan på generalforsamlingen i 2022.

/ Jens Lauritzen, Bestyrelsen

## Skrald og nye skiltetider

Bestyrelsen har modtaget info fra Københavns Kommune efter forrige uges manglende afhentning af skrald:

Der var desværre 'bilspærret' på tømmedagen. Men der er dog senere blevet tømt.

Det meddeles også, at der fremover vil blive tømt restaffald om torsdagen – og nu med en lille skraldebil, som forhåbentligt kan komme rundt i gaderne. Madaffald tømmes også om torsdagen – og her i vinterhalvåret er det jo kun hver 14. dag i de lige uger.

Vi har tidligere modtaget information om at parkeringsforbuddet, som p.t. gælder mandag og torsdag, vil blive ændret til at kun gælde torsdag.

/ Bestyrelsen



Onsdag morgen gik kommunens skiltemand i gang med at tildække 'mandage' på de famøse P-tavler i Carstensgade og Küchlersgade, så der nu kun er restriktioner i de særlige felter torsdage mellem kl. 8-11. DET betyder en hel del færre parkeringsbøder... Foto: Carsten

Husejerforeningen sendte 23. september nedenstående pressemeddelelse vedr. den voldsomme byggestøj fra Carlsberg Byen og kommunens manglende indgriben. Den tager bl.a. afsæt i den afgørelse, som Husejerforeningen modtog efter at have sendt en klage til Københavns Kommune.

# Ekstrem støj fra spunsning i Carlsberg Byen

Carlsberg Byen bryder regler, som Københavns Kommune ikke kan skride ind overfor

Vi må konstatere, at der er et uskønt parløb mellem Københavns Kommune og bygherrer, der ønsker at benytte voldsomt støjende byggemetoder.

Der er tale om hensynsløshed i stor stil, når bygherrer som Carlsberg Byen vælger at benytte den umiddelbart mest fordelagtige økonomiske løsning i valg af byggemetoder.

Og der er tale om en eftergivende forvaltning i kommunen, som ikke handler rettidigt, når den får kendskab til byggeplanerne.

## Københavns Kommune afviser at gribe ind

Husejerforeningen HUMLEBY klagede til Københavns Kommune 5. august 2021 over den ekstreme støj fra spunsningen og anmodede kommunen om at gribe ind over for Carlsberg Byen.

Dette har kommunen efter 33 dages betænkningstid afvist at gøre.

Københavns Kommune har også afgjort, at der er sket en tilfredsstillende naboorientering. Dette på trods af, at en del naboer til den ekstremt støjende spunsning ikke er blevet orienteret. Hverken fra entreprenør eller, som byggeloven kræver, fra bygherre.

Københavns Kommune meddeler i deres afgørelse af 22. september 2021, at kommunen med de nuværende regler ikke kan skride ind over for selv klare overtrædelser af de kommunale bestemmelser, sådan som det er sket i Carlsberg Byen.

Bestemmelserne findes i "Bygge- og anlægsskrift i København" fra 2016, der netop skulle indebære, at ekstremt støjende byggearbejde undgås.

## Dialog uden resultat

Miljø- og teknikborgmesteren var på besøg i HUMLEBY d. 10. august 2021. Her meldte borgmesteren ud, at der ville blive indledt en dialog med Carlsberg Byen med henblik på at dæmpe støjgenerne, hvilket Husejerforeningen i HUMLEBY så frem til – men desværre kom der ikke meget ud af den dialog.

## Skånsomme metoder

Der findes væsentligt mere skånsomme metoder end de ekstremt støjende. En af dem er ovenikøbet allerede blevet anvendt ved fundering af det højeste hus i Carls-

berg Byen – det 120 meter høje Pasteurs Tårn. Den skånsomme metode, der blev brugt ved Pasteurs Tårn, benytter såkaldte slidsevægge og er både mere effektiv ved hård undergrund og samtidig væsentlig mindre støjende. Metoden blev valgt, da man skulle arbejde meget tæt på fredede bygninger. Metoden er udbredt i bl.a. Tyskland og Østrig, men benyttes i mindre grad i Danmark.

## Det er ikke så svært

Efter vores klage har Carlsberg Byen meddelt, at der bliver anvendt en mere skånsom spunsemetode end først planlagt i et mindre område, der ligger længere væk fra HUMLEBY (Byggefelt 6V). Området ligger tæt på de bevaringsværdige bygninger ved Gammel Carlsberg.

Samme metode anvendes i forvejen i byggefelt 14 ved det nu nedrevne koncernhovedkvarter for Carlsberg i den gamle silo.

Læren af dette er, at det faktisk godt kan lade sig gøre for en bygherre at beslutte at anvende en mere skånsom metode.

## Reglerne skal ændres

Husejerforeningen HUMLEBY fremsætter nu et forslag til alle partier i Københavns Kommunes Borgerrepræsentation om at ændre regler og praksis i forbindelse med tilladelser til arbejder med spunsning og fundering.

Spunsning og fundering er byggearbejde, der ved større byggerier, som i Carlsberg Byen, kan stå på i mange måneder, og som med de nuværende regler typisk indebærer ekstreme støjgener i et stort område omkring byggepladserne.

Husejerforeningen HUMLEBY foreslår derfor:

- Den mest skånsomme byggemetode
- at Københavns Kommune fremover kræver, at der ved spunsning og funderingsarbejde anvendes den mindst støjende metode. Ved spunsning kunne det være den i udlandet mere benyttede metode: Slidsevæg (Diaphragm Wall) eller tilsvarende støjsvage metoder.
- Løbende naboorientering
- at Københavns Kommune fremover kræver grundig



Som dette flotte foto viser, kan spunsningsarbejdet i Carlsberg Byen se nærmest skulpturelt flot ud, men realiteten er et urimeligt støjhelvede, der plager bl.a. Humlebys beboere udover alle rimelige grænser. Foto: Henrik Ledet

løbende naboorientering fra bygherre og entreprenør i byggesager, der indebærer støjgener.

- Tidlig dialog
- at bygherrer fremover meget tidligt i planlægningen af et byggearbejde pålægges at indlede en seriøs og ansvarlig dialog om valg af byggemetoder med kommunens forvaltning, således at miljølovgivningens hensigt om at skåne naboer mest muligt for miljøgener - som ekstrem byggestøj - efterleves.

På vegne af husejerne i Humleby,  
HUSEJERFORENINGEN HUMLEBY  
Formand for bestyrelsen, Per Skovgaard Andersen

Husejerforeningen HUMLEBY repræsenterer 235 husstande i rækkehuskvarteret ved Vesterfælledvej/Ny Carlsberg Vej.

(Se den omtalte 'Afgørelse om afstivningsarbejder i Carlsberg Byen' fra Københavns Kommunes Teknik- og Miljøforvaltning på [humleby.dk](http://humleby.dk))

*Pressemeddelelsen blev sendt til følgende:*

- Byrummonitor Politiken
- Berlingske
- TV 2 Lorry
- BT
- DR lokalredaktion København
- DR nyheder
- Ekstra Bladet
- Altinget
- VesterbroLiv
- Ingeniøren

*samt pressekontakter, der tidligere har skrevet om sagen: Sebastian Bjerring Jensen, BT; Clara Bachmann, Berlingske; Jacob Carlsen Mazor, TV2 Lorry*

*BT og tv2.dk samlede historien op:*

- <https://www.bt.dk/samfund/beboere-undrer-sig-det-her-kan-ikke-vaere-maaden-at-behandle-borgerne-paa>
- <https://www.tv2lorry.dk/koebenhavn/efter-maaneder-med-ulidelig-byggestoer-kommune-afviser-klager-fra-traengte-naboer>

# ‘Vi har kun husene til

## Formandens tanker om Humleby over et glas rosé

‘VI HAR KUN husene til låns!’ er titlen på Kildevældsds kvarteres nye bog.

Jeg kan godt lide titlen! Det handler om, at vi har fået råderet til et så dejligt hus, i et så dejligt kvarter, at vi bør tænke over, hvordan vi lever vores hus videre.

Som at modtage et smuktkønt gammelt arvemøbel af vores mormor, som vi nok skal værne om med lidt olie og nyt betræk, men med respekt for møblets særlige karakter. Og som vi giver videre til vores arvinger.

JEG VAR I mange år leder af en teknisk skole og har været til uendeligt mange svendeprøver, hvor de stolte familier og lærlinge stod samlet i hallen og ventede på skuemestrenes bedømmelse af svendestykket: Blev det antaget, antaget med ros, bronzemedalje eller rakte det endda til fagets fornemmeste karakter, sølvmedalje (guldmedalje bliver ikke uddelt).

Jeg kunne godt se forskelle, forskelle på, hvilket murværk eller opsnøret tagværk der var det flotteste. Men jeg kunne ikke - som en fagmand - se lige den detalje, som gjorde forskellen, lige den kvarte millimeter, eller lige det rette savsnit. Men jeg kunne se, når håndværket sad i skabet - og til medalje.

DET SAMME oplevede jeg på World Skills, verdensmesterskabet i håndværk, hvor gode danske lærlinge konkurrerede på livet løs med unge

fra Taiwan, Schweiz, Sverige m.fl. Danskerne klarede sig fint. Også her kunne jeg som regel se, hvem der præsterede på højt niveau. Men jeg kunne ikke se hvorfor. Jeg kunne ikke se de meget fine små nuancer, der gjorde udslaget og definerede en stolt verdensmester.

I HUMLEBY kan vi også glæde os over det gode håndværk, som husene er opført med. Og vi kan alle sammen glæde os over de små fine detaljer, som husene har. Det må og skal vi værne om. Oprindeligt var husene opført som beskedne prunkløse flerfamiliehuse. I dag er husene ofte ramme for en enkelt families liv. Og tiden er en anden med andre krav. Derfor er det også kun de ydre rammer, der er omfattet af vores bevarende lokalplans bestemmelser.

HELT OVERORDNET siger lokalplanen for Humleby, at formålet er ”at sikre en bevaring af såvel bebyggelsens arkitektoniske helhedsvirkning som bygningsdetaljer på det enkelte byggeforeningshus”. Og så er der derudover en lang række konkrete bestemmelser .

Men det er ikke enhver detalje, der er omtalt i lokalplanen - eller for den sags skyld i ”Hold Humleby ved lige”. Det er ikke enhver fuge, der er beskrevet, ikke ethvert penselstrøg, ikke enhver detalje i blikarbejdet.

Det gør altså ikke alle løsninger rigtige. Her er det op til husejerens og vedkommendes håndværkere at finde de rigtige detaljer og gøre det rigtige.

Håndværkerne kan. De har lært det. Det ved jeg. Men nogen gange kan det være fristende - og billigt - at springe detaljen over.

HER ER DET husejerens ansvar at



være omhyggelig med at leve op til Lokalplanens ikke bare skrevne ord, men også ånden i lokalplanen. Det er ikke bestyrelsens ansvar, slet ikke, vi giver gerne gode råd, men vi er ikke myndighed, det er Københavns Kommune. Vi er dog via vores vedtægter forpligtiget til at udtale os om lokalplansovertrædelse. Også i detaljen.



# låns'



MEN DET VIGTIGE er jo, at vi alle sammen hjælper os selv, vores naboer og vores håndværkere. De færreste af os er fagfolk. Men vi kan se, når håndværket ikke er lavet rigtigt. Vi kan se, at det er forkert, selvom vi måske ikke kan se præcist, hvad der er galt. Og hellere en positiv indgriben i tide end års ærgrelser.

Og i øvrigt: De tre mursten i mit eget hus, der sidder, hvor der engang var en gasudtræk, er fuget forkert. Jeg må snart have fat i en håndværker, der kan lave det – med den rigtige fugeske. For også jeg har kun huset til låns!

/ Per Skovgaard Andersen

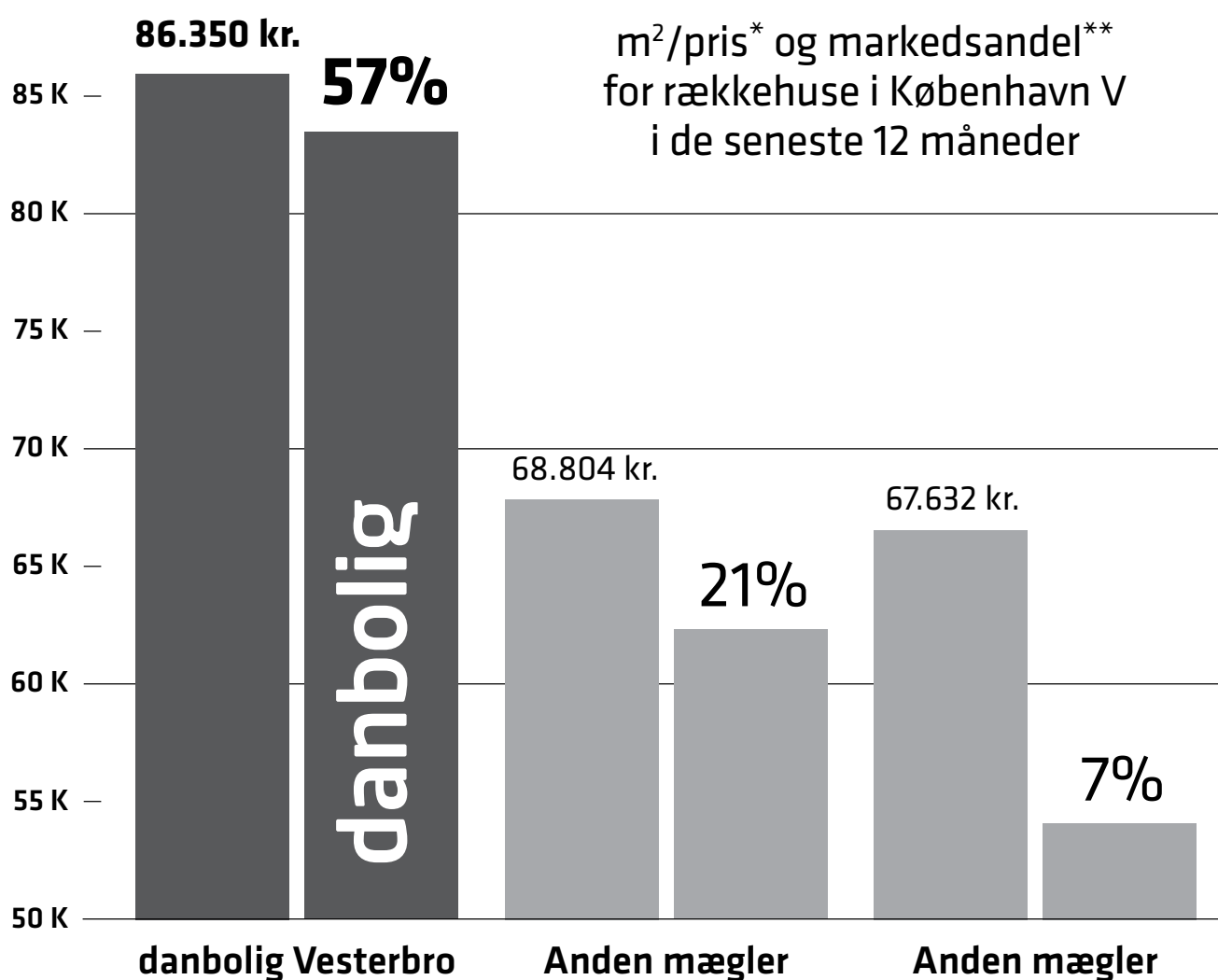
Per Skovgaard Andersen er formand for Husejerforeningen, men deler her sine egne personlige refleksioner over livet som husejer i Humleby. Privatfoto



I forbindelse med NABO's september-nummer blev der udgivet en pjece fra lokalplansudvalget (Heidi, Je32 & Brian, C4): 'Ansvar og faldgruber ved større ombygninger'.

Derudover kan henvises til hjemmesiden [humleby.dk](http://humleby.dk), hvor der under bjælken 'Dit hus' (helt tv) er undersider om bl.a. God Byggeskik, Lokalplanen m.v.

# Vi har den bedste m<sup>2</sup>/pris og største markedsandel i København V.



\*Kilde: Mæglere med Rækkehuse til salg i København V.

\*\*Kilde: boligsiden.dk: Rækkehuse solgt i København V i perioden 02-02-2020 til 02-02-2021.

Skal vi også sælge din bolig?  
Besøg os på [danbolig.dk/butik/vesterbro](https://danbolig.dk/butik/vesterbro)

danbolig

SAMARBEJDER MED NORDEA

# Udenfor i oktober

Gadetræerne står med røde paradisæbler til glæde for børn og fugle.

Man kan samle kastanjer op ved Sorte Hest. De er helt blanke, når man lige har piller dem ud af den piggede skal.

## Løvfald

Træerne skifter farve, og de røde, gule og brune farver fremhæves af den lavtstående, gyldne sol. Så falder bladene, og det er meget nødvendigt at feje gangarealer. Græsplæner skal rives for visne blade, da rådne blade danner grobund for sneskimmel, som dræber græsset.

## Forbered foråret

Det er nu, man skal forberede forårets flor. Det er fint at sætte løg, vintergækker, erantis, krokus,

iris, narcisser, tulipaner.

Forårsblomstrende stauder som anemone, gemserod, vårfladbælg, frøstjerne kan plantes nu.

Man kan også plante et frugttræ, æble, pære, kirsebær, blomme, som vil blomstre i april-maj.

## Gå tur

En fin tur Humleby retur er op gennem Elefantporten til Søndermarken. Gennem Søndermarken ad Norske Allé til Roskildevej. Over til Frederiksberg Have langs slottet og ned ad bakken forbi kanalen. Videre ad stien bag om Josty og gennem lågen til Haveselskabets Have. Ned i bunden af haven og tilbage til hovedindgangen og ad Frederiksberg Allé.

En forfriskning på Promenaden og hjem ad turens antiklimaks: Platanvej.



**Paradisæbletræerne i langgaderne fører sig frem. Foto: Carsten**

En fin lille lystskov er Bøllemosen ved Skodsborg Station. Der er en tur rundt om søen som varer ca. en time inkl. pauser på udsigtsbænke. Man kan også tage S-toget til Klampenborg og Dyrehaven eller tage Farumtoget til Hareskov.

God tur og god efterårsferie!

/ Lone C54

# Lone!

Ovenfor står en hyggelig årstidsmarkør fra Lone Haugmark, der har skrevet haveartikler i NABO i 25 år! Hun startede under den nok så navnkundige redaktør Steffen Støvring, B9, og har siden produceret omkring 200 artikler til NABO. Lone er uddannet bibliotekar og autodidakt haveekspert og fik interessen allerede som barn, hvor hendes far fortalte om floraen. Selv har hun også sat sig ind i den vilde natur, men for NABO's læsere er det primært den nære haveplanteverden, hun bruger som afsæt for de mange fine tekster, oftest suppleret med små tegninger. Hun og gemalen Niels har i øvrigt også i mange år haft en kolonihave bag tennisbanerne på Pile Alle - passende nok som nabo til Haveselskabets Have. De har også en æbleplantage på Stevns, som dog primært er Niels'

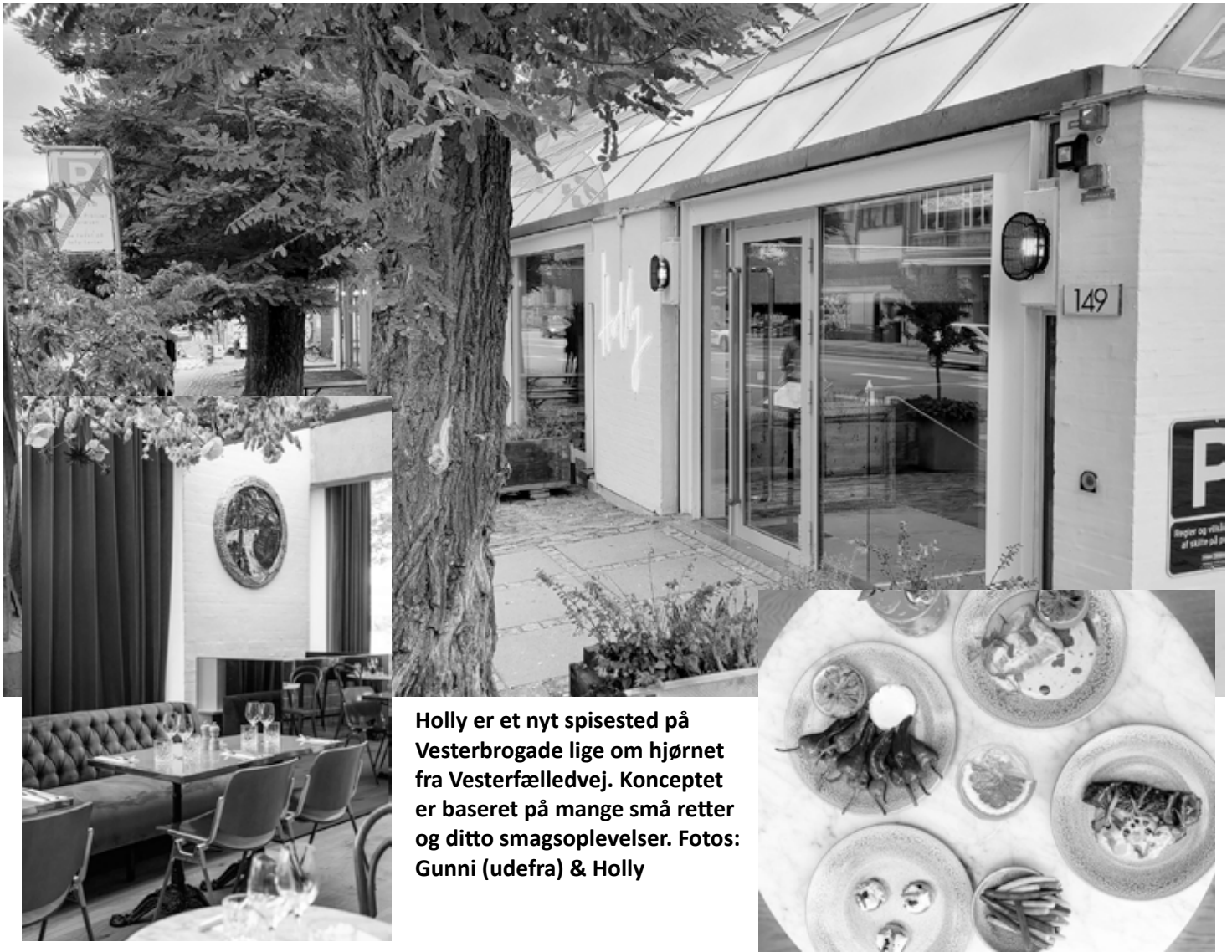


**Lone i den frodige forhave i Carstensgade 54 blandt sommerfuglebusk og gul natlys - også kaldet klokken otte-blomster (der springer ud, når mørket sænker sig - men pga. sommertiden altså først kl. ni...). Foto her & forside: Carsten**

domæne, for Lone foretrækker nærområdet til sine små gåture, hvor kvarterets bænke er vigtige stoppesteder.

I Humleby er hun en af de kendte skikkelser, der er med til at fastholde området særlige sjæl.

Og hun fik i øvrigt også Beboerforeningens pris for år tilbage - for sine årlige kranseværksteder, tidligere også ekskursioner - og selvfølgelig for de mange haveartikler i NABO.



**Holly er et nyt spisested på Vesterbrogade lige om hjørnet fra Vesterfælledvej. Konceptet er baseret på mange små retter og ditto smagsoplevelser. Fotos: Gunni (udefra) & Holly**

## Kulinarisk oplevelse rundt om hjørnet

Ved en traditionel dansk festmiddag spiser vi os mætte og trætte i en solid hovedret.

På restaurant Holly, der er flyttet ind i det tidligere Carl Møllers trælasthandel på Vesterbrogade, er konceptet et helt andet.

Her byder et godt måltid på mange forskellige smagsoplevelser. Lidt af hvert, men særdeles godt tilberedt. Det er bedst at være tre-fire ved bordet. Så kan man få mulighed for at smage flere varianter.

En middag med seks retter koster 425 kr. pr. person. Der er flere end 20 retter at vælge mellem.

Jeg fik for min del en østers med grillet citron og tabasco, (måske en dråbe tabasco for meget - men snerten af chili gør nu godt til en

østers), stegte små peberfrugter, små stykker blomkål med trøfler, friterede jordskokker, et stykke stegt helleflynder og en grillet onglet.

Onglet er en sjælden udskæring af oksekød - også kaldet nyretapper (lyder måske ulækkert, men det er et fint og mørt stykke kød med mere smag end mørbrad).

Måltidet blev afrundet af tre stykker ost og en god kage.

Der blev serveret friskbagt godt brød til det hele.

Lokalet er hyggeligt indrettet og akustikken behagelig, selv om der var gæster ved alle borde. Vinkortet og ølkortet lever op til menukortet.

Tjeneren forsikrede, at man er sær-

deles velkommen ind til et glas øl eller vin, selv om man ikke vil spise. Godt at vide, når nabolagets værts-huse kræver stor tolerance over for tobaksrøg.

Der er god plads til udendørs servering under træerne ud mod Vesterbrogade. Men det har folke-bag Holly fravalgt på grund af den voldsomme biltrafik. Til gengæld er der ude-servering inde i gården, når vejret er til det.

/ Gunni

*Holly*

*Vesterbrogade 149*

*Åbningstider: Onsdag-torsdag kl. 16-23, fredag-lørdag kl. 11-01*

*Hjemmeside: <https://hollycph.dk>*



# Vi sælger Humleby

Vi elsker glade sælgere!

Vi har solgt boliger i alle størrelser og prisklasser.  
Humbleby er stedet, hvor vi nyder det allermost!



"Kim fra Estate Frederiksberg har været den bedste ejendomsmægler vi kunne ønske os, til både salg af vores dejlige Humlehus og køb af vores fremtidige bolig i Hellebæk.

Super tryk, klar og ærlig rådgivning med stor respekt for alt det svære der også er forbundet med den store beslutning det er at sælge vores elskede Humlebyhus og tage springet til at flytte uden for byen.

Tak for din tålmodige og saglige rådgivning i hele processen."  
Mikkel og Karina

## Kan vi også hjælpe dig?

Går du og overvejer at sælge din bolig eller er du nysgerrig efter at vide hvad dit hus er værd? Så kommer vi gerne helt uforpligtende forbi til en snak.

Estate Vesterbro

Vesterbrogade 144B, 1620 København V  
Tlf: +45 7011 8811  
Mail: 1620@estate.dk



Kim Folsted

Indehaver, Køberrådgiver,  
Ejendomsmægler MDE

Email: kio@estate.dk  
Telefon: 21 79 53 50

 Estate Frederiksberg & Vesterbro

 @estate\_frederiksberg\_vesterbro



Gårdmejeriet Kisbæk Gårdmælk holder til øst for Løgumkloster i Sønderjylland, men kommer rundt i store dele af landet - altså også hovedstaden og Humleby. Foto: Kisbæk Gårdmælk & Humlebys FB-side

## Frisk gårdmælk i Humleby hver tirsdag

Hver tirsdag formiddag ml. kl. 11,30 og kl. 11,50 kan vi ud for Kuchlersgade 20 købe frisk gårdmælk fra Kisbæk Gårdmælk

Mælken tappes og sælges i glasflasker, som nogen af os kan huske fra vores barndom - og ungdom. Gårdmælk er meget forskellig fra Arlas kartonmælk. Den har mere smag og en anden næringsværdi. Arla bestræber sig på, at mælk er ens året rundt. De fleste Arla-køer

kommer stort set ikke uden for stalden, hvor de bliver fodret med sojaprotein.

Mælken bliver pasteuriseret og homogeniseret, så der ikke danner sig fløde-klumper.

Fint ser det ud, men behandlingen går ud over smag og næringsværdi. Gårdmælk er noget helt andet.

På denne tid af året, hvor køerne spiser hør, har mælken en sød og rund smag.

Om foråret, når køerne kommer ud på frisk græs, er smagen mere syrlig.

/ Gunni

Man kan følge mælkebilens rute og stoppesteder via den skiftende oversigt på:

<https://www.facebook.com/kisbaekgaardmaelk>

# NOG

## VARME OG VVS TEKNIK



Grønlunds Alle 18,  
2610 Rødovre.

Tlf.: 28 19 60 40

**Fjernvarme · Naturgas · Oliefyr · VVS installationer · Tagarbejder**

Servicevagt alle ugens dage i perioden 01.10 - 30.04 kl. 08.00 - 22.00

# TORSDAGSBAREN

– mød din nabo hver torsdag kl. 20 i Beboerhuset

Så sker det endelig – Torsdagsbaren åbner igen – som traditionen byder første torsdag efter efterårsferien. Og hvor er det længe siden, nærmere bestemt 84 torsdage siden vi lukkede efter sidste omgang torsdag den 5. marts 2020.

Men nu er det nu! Nu åbner vi niende sæson torsdag den 28. oktober med fuld musik. Se nedenfor. Og alt er stort set, som det plejer at være. Der er Torsdagsbar hver torsdag indtil sidste torsdag før påske, nogle aftner med arrangement, musik, foredrag eller andet spændende, andre aftner bare med os selv, hvor vi mødes til en snak med gamle og forhåbentlig nye naboer, de sidste er der i hvert fald kommet en hel del af i mellemtiden. Alle aftner med lækende drikke, vin og vand og øl, Henriettes sagnomspundne gin/tonics, og hvem ved hvad mere.

Skulle man sidde i efterårsmørket og lure med noget, man har på hjerte, med et talent, som trænger til at luftes, eller en interessant viden til glæde for andre, så kom endelig frem. Velkommen i Torsdagsbaren



**28. oktober**

## **Some Hands - Some Men**

Musikerne i "Some Hands-Some Men" har alle mange års erfaring med at spille på den danske jazzscene. Samtidigt har de hver især (og sammen) interesseret sig for bl. a. brasiliansk og afrikansk musik og fri improvisation.

I "Some Hands-Some Men" smelter alle disse musikalske retninger og inspirationer sammen til et sammenhængende udtryk, hvor der lægges vægt på at få musikken til at leve gennem et råt svingende groove. Et groove der udbygges og tages i forskellige og uforudsigelige retninger gennem fælles improvisationer. Forvent at komme til at høre en heftig og overraskende blanding af latin, afro og jazz.

Udover deres engagementer med store dele af den danske jazzelite har "Some Hands-Some Men" indspillet og spillet med navne som:

Andy Sheppard, Jonathan Kreisberg, Scott Colley, Jonathan Blake, Bob Moses, Aaron Parks, Bergens Big Band, Ari Hö-nig, Sizao Machado, Vuzi Kuhmalo og Zididada.

*Line up:*

Thomas Walbum: Klaver. Thomas Maintz: Guitar. Jonathan Woehlck: Bas. Lars Storck: Congas. Peter Whitta: Trommer.

**4. november**

## **Hjemlig hygge i Torsdagsbaren**

I torsdagsbaren runder vi dagen af i hinandens hyggelige selskab. Vi glæder os til at gense gamle og møde nye naboer.



# HUMLEBY - KALENDER

**Spiseklubben Farinelli:** Mandage kl. 18:30 (p.t. forventet pause til midt i oktober pga. køkkenrenovering)  
**Torsdagsbar:** 28. oktober kl. 20  
Some Hands Some Me (**se side 15**)  
**Torsdagsbar:** 4. november kl. 20  
Hjemlig hygge i baren (**se side 15**)

**Bioaffald:** Torsdag 7. oktober - 21. oktober - 4. november  
**Haveaffald:** Torsdag 28. oktober  
**Farligt affald:** Fredag 26. november  
**Storskrald:** Tirsdag 28. december  
**Enghave Nærgenbrugsstation:**  
Tirsdays og torsdays kl. 12-18, lørdag kl. 10-16

## Økoskabe – hvad er det?

I Carlsberg Byen lige uden for Humleby står der tre flotte skure, hvor der på siden er malet Økoskabet. I alt er der syv økoskabe rundt om i Storkøbenhavn, og flere er på vej. De er en del af et leveringssystem, hvor man kan hente forskellige økologiske varer – ikke blot grønsager - som man har bestilt på forhånd.

Det hele begyndte på Amager, hvor Neel og Marc Seerup Hansen i 2014 startede det økologiske gartneri Seerupgård. De fandt hurtigt ud af, at en ting er at dyrke grønsager, en anden ting at finde afsætning for produkterne.

Samtidig mente de efter sparring med andre producenter, at mange danskere er klar til at købe deres fødevarer lokalt, og producenterne kan ved levering til et enkelt sted nedsætte transporttiden og dermed klimabelastningen.

Disse overvejelser førte til oprettelsen af Økoskabet. Via deres web-



**Økoskabet er en webshop og et fysisk afhentningsskab, hvor man kan få bragt økologiske råvarer fra lokale landmænd. Det er planen, at der i efteråret 2021 er opstillet 20 Økoskabe i Storkøbenhavn. Foto: Lisbet**

shop kan man bestille de økologiske varer og siden ved hjælp af en kode hente dem i en skuffe i det valgte økoskab.

Det drejer sig om både enkeltvarer, kasser med fx grønsager eller andre varettyper og måltidskasser.

Jeg har endnu ikke afprøvet systemet, men det lyder tillukkende, og i den nærmeste fremtid bliver det mig, der logger ind på okoskabet.dk og bestiller varer hjem.

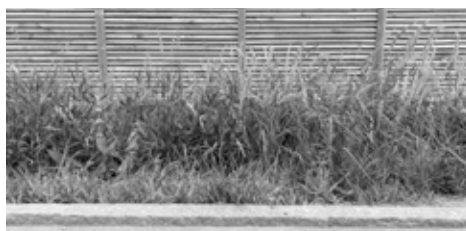
/ Lisbet

## Faldgruber - fortsat...

Efter mit indlæg om grøften til skybrudssikring i sidste nummer af NABO, som jeg sendte til Carlsberg Byen (CB), havde vi følgende udveksling.

Mig: Til orientering. Jeg håber, at I kan gøre noget ved det.

CB: Tak for din mail. Skybrudsanlæggene er anlagt i overensstem-



*melse med lokalplankrav og de specifikke byggetilladelser. Anlægget fremstår i dag som det var forudsat og forventet, og der er ikke*

*planer om at ændre ved anlægget.*

Mig: Tak for jeres svar. Et lille ståltrådshegn ville jo hverken påvirke lokalplan eller byggetilladelser, men måske forebygge faldulykker. Lad os håbe, at det ikke kommer dertil.

Og det var så det. Hold godt øje med/fast i jeres små poder. Jeg synes stadig, at det er et lumskt sted.

/ Lisbet - tekst og foto